



سەفارەتى عىراق لە ئەسکەندەنافيا

راپورتی کامہ ران ئیسحاق په روی
سوید - تایپہت یہ لفین

لله کاترزمیر هاشتی سدرلے بیدانیبیوه هاتروم،
کده کوژی و هستاوم لیره، ئیستا کاترزمیر یدکو و نیوی
نیوهرزیه و هینشا بدلگم بق توواونه کراوه"
هاولاتییه کی تر دیگوت: "لله سەھات دەی
بیدانیبیوه لېرەم بىز ئەدەھی پاسپۇرتى منالە کام
وەرگرم، ھەردەوو سەھات جارىك پاسپۇرتىڭ بق
دەھىنتە، ھەللىئە قىستان لەسە، ۵.

زوری کیشہ کان لہو وہ دروس تبوون کے
فرمان بارانی بالیز خانہ کے کہ بدھلہ ناوی
کھسکیان تومار کردو وہ کیشہ بز زریک لہو
روهندہ عیرا قیانہ دروست کردو وہ، ئم ھا ولاتیبیہ
دھلیت: "پاسپریتی مندالہ کام ناویان بدھلہ
نو سراوہ، کھس نیہ چاکی بکات، ئم دیت
دھلیت تدو او نینبو وہ ئدیو ت دھلیت خدیکن،

نه لکی رہشو رووتی چاوه ریکراوی بـه ردم
مالیز خانه ش له عیرا قیه دام اوه کانی پیش و پاش
کدو تی سدام ده چن، که بـه کیلزیدک نار دو شه کر
نه سـه عـات تابوریان ده بـه سـت تـا شـتـیـکـیـان
ده کـدوـتـی و قـوـتـی بـرـسـیـتـیـانـی بـیـ تـیـرـبـکـهـنـ .
نه شـهـرـهـ بـهـ دـهـمـ بـالـیـخـ خـانـهـ کـانـ .

سدره رای تدهوی لایه‌نی به پریس هولیداوه ئدم
ندره بالغى و ئالۆزىيە كەمكاتهوه، بەلام پىدەچىت
ەدولى چاڭكىرنە كەن نەگەشىتىئە ئەنجامىكى وا كە
ەنجامە كەن بىزىرىت، ئەم وتانى بىز ئىسو
وو سارۋانە تەھو له قىسىم باسانەن كە لە بىردىم
الىيىز خانە كىدا، هاولاتىيە عېرماقىيە كان دەيانلىن و
دەرخەرى ئەدو بىزارييەن بەھۆى نارپىكى و
بە، نەندىچى و نەمامەلە كاتىان:

میژرووی نویخوازی سوید مه گدر ئەم دیاردهیه
له بەردهم کزگاکانی کالا فرشیکی هەرزان مایبیت،
گدۇرە تېشیان ئەو ناویانگە خراپیده كە رەنگە
لای مىدیاو راي گىشتى سویدى بۆ دروستىت...
لەۋىشىدە بگانە بەردهم حكۈمەتى تازە
ھەلبىزىر دراوى مۇذىرنى سویدى.. بۆ ئەمەشيان
بىروانە مەلەفەي رووداوه کانى بەردهم بالىۆزخانە کانى
ولاتان لە سویدىدا، بالىۆزخانەسى عىراقى يە كەمىن
بالىۆزخانىدە كە رۆژانە پولىسى بۆ دەچىت بۆ
دەستىگەرن بەسەر كىشە و گەردە لاۋىز كاندا.

سهره رای کیشہ کان...
بدپی ناماریکی ناما ده کراو له لایدن بالیز خانه
عیراقی که تیایدا ده بخستوه چهند کار
ر پاپریندر اووه، هاتووه ژماره ئىدم دوا نامانه که
له لایدن بدشی کونسو لیدی بالیز خانه عیراق له
ستز کهولم جیه جیکراون 29542 دوانامه يه.
ئاماری بدشی کونسو لی بۆ ئەم کارانه که له
ماوهی نیوان 11/11/2004 تا 30/6/2005
جیه جنک اون.

ژماره	جزوی داوانامه
29542	پاسپورتی نوع
1839	دریزکردنی ووهی مادوهی پاسپورت
1563	دیاریکردنی ناسنامه لهدایکبوون
3902	نامه‌ی پشتگیری ره گهذ نامه
1232	ژیاننامه
1575	بریکاری کارپیسپاردنی گشتنی و تاییدت
307	پدسنندکردنی مؤر
1418	فیزا
9	گواستنده‌ی تهرم
340	نامه‌ی پشتگیری بسو مدبدستی جوز او جزو
24550	کوئی گشتنی

لہ راستیدا ئەمە ژماره یە کی زۆر لە کارە راپەر تراوھ کان و هەر ئەمدەش و ایکردووھ کە ئەم ھەمو قدرە بالغىھە ھېبىت و ئەم ناۋەزلىيانەش يېتە ئاراوە، بىلام بىرلەھە کۆتايى بەم بىدۋادا چۈونە يېتىن، پىروستە ئاماژە بەھوش بىدەن کە لەبرى ئاسانكارى و رايەراندى کارە کان، باليۇزخانە چىندى پارەي دەستكەتووھ و چەندىكىشى بۇتە داھاتىك بىز

ئەوروپا ژیاون، بەلام کە دىتە سەر ئەوهى بە ئەقلىيەتىكى ئەوروپايى كارو خزمەتكۈزۈرى پېشکەشىكىدا، ھەموويان بىپەچىدا وانەي ئەدو ئەوروپا يېسۈن و مەدەنیيەتە كاردە كەن، كارى ئەم كارمەندانە لە دەكتۈرانە كۆن دەچىت كە بروانامەي مەلەكىيان ھەبۇو، بەلام کە مامەلەيان لە گەن نەخوش دەكىرد بە عەقلى رۇزھەلاتى كاريانىدە كىردى، ھاولاتىيەكى عەرمىي عىبارى كە پېتىج مانگ چاۋاھەرى بۇوه تا باڭگىراوه بۇ بايىزخانە بە مەبدىسىتى دەر كەركىنى پاسپۇرت، بەمۇزۇر وەسفى

بارود و خه که هی کرد و تویی: "همسته که مم له عیراقد، ئمه من هدشت ساله له سویدام، یه که مجاهه همتبکدم له شوینیک دزیم مورکی عیراقیه‌تی تیاییت، مورکی گه رلا و زی و که مترخدھمی تیاییت و ریز له کات نه گیریت" کارمه‌ندانی بالیوزخانه له سه‌ر بنده‌مای حزب‌ایه‌تی و تایاده‌فی ندك پسپوری رو و خسار زور گرنگه بزو بالیوزخانه.. قات و بؤیناخ گرنگه که کارمه‌ندانی بالیوزخانه له بدریاندا بیت، گرنگیشه بهو عدق‌قلیعه‌تی قات و بؤیناخه کار بزو خه‌لکی را په‌پریت و کارئاسانیهان بزو بکریت، بزو زیاتر شیکر دنده‌وهی ئتم مسدله‌دیه چووینه بنجوبیاوانی.

نازانم باوهر به کامیان بکهم".
 له به دردهم بالیوز خانه که دادا وادرده که دویت
 فدرمانیبره کان کاریان دیاريکرا او و فدرمی نه بیت،
 چونکه هاولاتییه ک کیش که ده بوده بوله
 بیدانیسه و ناو دهنوسیت، وه ک خوی ده لیت: "وه ک
 قاز ریزدین، که چی ریزه که مان لیتیکده دهن و هدر
 کارمهنده و کزمدلیک ناو دهنوسیت و هیچیشی
 دیارنییه، ده ام دوو سه عاتی ماره، هیشتا
 سد و پهنجا که س لیره و هستاون".

نه بیونی متمانه به کارمند نده کانی بالیوژ خانه که،
یه کیکی تره لدو گرفتاره ای تووشی روهندی عیراقي
ده بیت له کاتی مامه له کایان، ثمم ثافره ته کیشه هی
نه وهیه کاره که هی بتوه او نه کراوه و پیشدله لین
ئیشه کدت بخدره سه بینی، بدلام بی هیچ گره نیمه ک
رهوانه هی ده کندوه، ئدو ده لیت: "به من ده لین
پاسپورت کان به جیهیه لام و به یانی و هر بزت
ته واوده کهین، منیش ده لیم و مسلیکم بدره که
من پاسپورت داوه به نیوه، ده لیم و مسلمان نیه،
باشه بلیم پاسپورت دا به کنی، ناو چیه؟
کارمند نده که پیمده لیت ببوره خوشکم ناتوانم ناو
بلیم، تدعیمات ده لیت ناو به کدهس نده دین".
هدروهها هاولاتیه کی تر هه مان کیشه هی متمانه و

نashaفافی کاری بالیوژخانه کدی هببو، ندو و تی "پیبانوم جاری بچوئ ندو و مسلی دووسه دوینجا کرپونه دفع بکه، پاشان خوا گهورهید، ئاخو چون خوا گدورهید، نازاخم بوم ده کریت يان نا". ئوهه که پیویسته بوتریت دیاره میزورو کونی بالیوژخانه عیراقی له سوید میزورویه کی پر له زورداری و ناهەقى و ناپاکى بوروه بەرامبەر ھەمو عیراقییەك بە گشتى و كورد بەتاپەتى، کاری بالیوژخانه عیراقی له سەردەمە زېرىنى بەعسىيە كاندا جىڭدە رايورتنووسىن و کارى سېخورى، هېچ کارو پىشىدەيە کى تريان نەببۇوه، تەنانەت ھەر لەناو بالیوژخانه زىندانى تايىەت و شېۋازى زۆرى ئەشكەنچە دانىان ھەببۇوه.

تمهنه‌ني باليزخانه‌كه ودك دهزگاييه‌كى خزمه‌تگوزاري بۇ عيراقىيە كان دهزگاييه‌كى ساوايدو كارمەندە كانيشى لە بواره هىنده لە ئاستىكى بەرزى تىكەيشتن و پىشەلى نىن، ئەوهى دەپىرنىت لەم باليزخانه‌يەدا سوودورەنەگرتى يان كارنه‌كى دنسە بە بروانامە و پىوهرى گوزەران لە ئەوروپاى مۇدىرن و تەواوى كارمەندە كان كە لە باليزخانه‌كە كارده‌كەن، پۇر لە چەند سالىك لە



سهفارة تیکی پر له کیشه

فوتو: کامران سحاق پهري

کورده کان بزچی ناگهربنده به و لاتی خویان؟! کورده کانی ئەسکەندەنافیا ئىستا مەترىسى ئەدویان هەدیدە كە ئەم لىدوانانە بامىرىنى كاربکاتە سەر سیاسەتى گشى ئەو لاتانە چاوه بە مەلەفى پەنابەر تىيىدا بخاشىنەوە، ھەرچەندە دواى دروستبۇنى ھەللىاھى كى گەورە لە سەر ئەو لىدوانانە، بالىۆز لە رۇونكىنەوە يە كىدا ئاماژەدە بەۋەدا كە قىسە کانى ئەو لەو روژنامەيدا بە ھەلە گواستارونەتەدەوە لېكىدانەوە ھەلەيان بز کراوه. لە پەيوەندىيە كى تەلەقۇنىدا، دارا ئەحمد بىكەس سەكىتىرى يە كەمى بالىۆز ئەو ھەلەلانە بەدرۆخىستەدە كە گۈايە مەدبىستى بالىۆز لە ئارامى كوردىستان ئەھۋەيت كە بارودۇخە كە ئارامە بز گەرمانەوە پەنابەران وەك ئەو توپى مەدبىستى سەھىر ئەدە بووه بۇھە ئەنەن كۆمپانىا نەروجىيە كان بىدات بز هاتىيان بز كوردىستان و كاركىرن لەھەي. بەھەر حال ھەر جۇئىتكى بىت بالىۆز كە دەنەوەتە بۆسەرى روژنامەنۇسە كانەوە، چۈنكە ئەگەر قىسە كە بە جۇرەش كرايىت، ئەو پەرسىارە بەدەۋى خۇيىدا دەھىيىت؛ ئائى لاتىتكى ئاسايىش بىت بز بازىگانى و سەرمایەگۈزارى، بزچى ئاسايىش نىيە بز گەرانەوە دانىشتۇوانى؟!

دەستخوشى و لە ھەمانكاتلدا ناخەمەيدىشە، سەرقالىي بالىۆزخانە بەم كارانە ھەندىتىك كارى ترى وەك ئاۋەرداشىدە لە چارەنۇسوسى پەنابەر بى ئۆزەتامە كانى مانەوە لە سوپىددا كەمەزدە كاتەوە، ھەرەوەها بۇنىشى بە دەزگايىھە كى ناسراو وەك بالىۆزخانە ئەھۋەيە بەرامبەر جىيەجىكىدى داوانامە كان، بالىۆزخانە بى ئەم پارانە كە وەك میرانە وەرەدە گىرىت لەلایەن بالىۆزخانە عىراقى لە سوپىد بېپىي ئەم خەشىدىيە:

- (150) كرۇنى سوپىدى، دىبارىكىرىدى ناسنامە لەدایكبوسى عىراق.
- (300) كرۇنى سوپىدى، بىركارى كارپىسپاردىنى گىشتى (وكالە عامە).
- (100) كرۇنى سوپىدى، بىركارى كارپىسپاردىنى تايىتى (وكالە خاصە).
- (250) كرۇنى سوپىدى، درېڭىرنەوەي ماۋەي پاسپۇرت.
- (50) كرۇنى سوپىدى، پەسندىكىرىدى مۇر.
- (200) كرۇنى سوپىدى، وەرگەتنى پاسپۇرتى نۇرى.

لېدوانە كانى بالىۆز، عىراقىيە كانى دەنگى كەدەدە
رۆژنامەي (ئافۇن پۇست) ئەرەبىي لە 1/22/2007 چاۋىيىكە وتىنىكى لە گەل ئەھەد بامىرىنى بالىۆزى عىراق لە سوپىد كەرددووە قىسە كانى بۇونەتە جىنگاگى نارەزانى عىراقىيە كانى دانىشتۇرى ئەسکەنەنەنافيا.

لەو چاۋىيىكە وتىندە بالىۆز ئاماژەي بەدە دەرەنەنەوە لەو بىرە پارەيە دانراوە بز بالىۆزخانە، دەكىرىت خزمەتى باشىرى عىراقىيە كان بەكىرىت، بالىۆزخانە بەمشىزەيە ئىستا كاركىرن و رايپەراندى پىز لە بىستۇرىتىچ ھەزار كار بۆ ھاولاتىيان لە ماۋەي چەند مانگىكىدا جىنگى

باشتى بەرپەچە چۈونى كارە كان بە گۆرىپىنى سىستىمى كاركىرن لە فۇرمى نۇوسراوى كۆمپىوتەر و پۇست و ئىميدىل، جىگە لە ھەۋەش داھاتىكى ترى بالىۆزخانە ئەھۋەيە بەرامبەر جىيەجىكىدى داوانامە كان، بالىۆزخانە بى ئەم پارانە كە وەك میرانە وەرەدە گىرىت لەلایەن بالىۆزخانە عىراقى لە سوپىد بېپىي ئەم خەشىدىيە:

- (150) كرۇنى سوپىدى، دىبارىكىرىدى ناسنامە لەدایكبوسى عىراق.
- (300) كرۇنى سوپىدى، بىركارى كارپىسپاردىنى گىشتى (وكالە عامە).
- (100) كرۇنى سوپىدى، بىركارى كارپىسپاردىنى تايىتى (وكالە خاصە).
- (250) كرۇنى سوپىدى، درېڭىرنەوەي ماۋەي پاسپۇرت.
- (50) كرۇنى سوپىدى، پەسندىكىرىدى مۇر.
- (200) كرۇنى سوپىدى، وەرگەتنى پاسپۇرتى نۇرى.

بەرەنەنەوە لەو بىرە پارەيە دانراوە بز بالىۆزخانە، دەكىرىت خزمەتى باشىرى عىراقىيە كان بەكىرىت، بالىۆزخانە بەمشىزەيە ئىستا كاركىرن و رايپەراندى پىز لە بىستۇرىتىچ ھەزار كار بۆ ھاولاتىيان لە ماۋەي چەند مانگىكىدا جىنگى